The 8th IEEE International Conference on

Advanced Learning Technologies

Santander, Spain
1 - 5 July 2008

Editors
Paloma Diaz
Kinshuk
Ignacio Aedo
Eduardo Mora

Sponsored by
IEEE Computer Society

Co-sponsored by
Aula Digital
Universidad de Salamanca
Universidad de Cantabria
Universidad de Murcia
Smart Technologies
Universidad Nacional de Educación a Distancia
Universidad de Cantabria
ABLE

Organized by
Universidad de Alcalá
Madrid, Spain
Universidad de Cantabria
Santander, Spain

COMPUTER SOCIETY

IEEE

Preface

The International Conference on Advanced Learning Technologies (ICALT 2008) brings together people who are working on the design, development, use and evaluation of technologies that will be the foundation of the next generation of e-learning systems and technology-enhanced learning environments.

This year's theme is "Learning technologies in the Information society". It is unquestionable that technology is a useful tool to enhance the learning process and during the last ICALT conferences significant advances have been presented in this sense. Besides the usual topics of the conference, this edition of the conference aims to explore the role of learning technologies to step forward in the transformation from the information society to a knowledge society where everybody (independently of race, sex, abilities, capabilities, ...) can be benefit from technologies to enhance her learning process. This opens a world of opportunities for analysing the use of technology in inclusive learning environments that take into account the characteristics and expectations of different kinds of users and different kinds of learning experiences, whether formal or informal, individual or cooperative, life-long or short term.

This year, the ICALT main conference received 395 papers from 44 countries (not counting the submissions received for various panels and workshops). All submissions were peer-reviewed in a double-blind review process by an international panel of at least two international expert referees. The only criterion that was used to accept or reject papers was that of quality. We are very pleased to note that the quality of the submissions this year turned out to be very high. A total of 102 papers were accepted as full papers in the main ICALT conference: a 29.65% acceptance rate. 113 papers were selected for presentation as short papers and 55 as posters. There are also four keynotes, four tutorials, four panels and five workshops in this years ICALT conference.

We acknowledge the invaluable assistance of the program committee and the international referees, who are named on another page. Most reviewers opted to provide detailed comments to the authors, making it a valuable experience for the authors even if their submission was not selected for the conference.

With all the effort that has gone into the process, by authors and reviewers, we are confident that this year's ICALT proceedings will immediately earn a place as an indispensable overview of the state of the art and will have significant archival value in the longer term.

Paloma Díaz
Kinshuk
Ignacio Aedo
Eduardo Mora

Editors
July 2008

ICALT 2008 Committees

General Co-Chairs
Ignacio Aedo, *Universidad Carlos III de Madrid*
Eduardo Mora, *Universidad de Cantabria*

Program Co-Chairs
Paloma Diaz, *Universidad Carlos III de Madrid*
Kinshuk, *Athabasca University*

Advisory Committee
Darina Dicheva, *Winston-Salem State University*
Roger Hartley, *University of Leeds*
Rob Koper, *Open University of the Netherlands*
Toshio Okamoto, *University of Electro-Communications*
Demetrios Sampson, *University of Pireus & CERTH, Greece*
Nian-Shing Chen, *National Sun Yat-sen University*
J. Michael Spector, *Florida State University*

Tutorial chairs
Demetrios Sampson, *University of Piraeus & CERTH, Greece*
Miguel Rodriguez-Artacho, *Universidad de Educacisn a Distancia (UNED), Spain*

Workshop chairs
Baltasar Fernandez-Majon, *Universidad Complutense de Madrid*
Steve J. H. Yang, *National Central University, Taiwan*

Panels chairs
Monica Landoni, *Faculty of Informatics, University of Lugano, Switzerland*
Mohamed Jemni, *University of Tunis, Tunisia*

Publicity chairs
Telmo Zarraonandia, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
J. Michael Spector, *Florida State University, USA*

Local Committee
Laura Bravo, *Universidad de Cantabria. (Local Co-Chair)*
David Diez, *Universidad Carlos III de Madrid*
Juan Manuel Dodero, *Universidad Carlos III de Madrid*
Tomas Fernandez, *Universidad de Cantabria*
Camino Fernandez, *Universidad Carlos III de Madrid*
Carmen Padron, *Universidad Carlos III de Madrid*
Telmo Zarraonandia, *Universidad Carlos III de Madrid (Local Co-Chair)*

Program Committee

Ignacio Aedo, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Eshaa M. Alkhalifa, *University of Bahrain, Bahrain*
Colin Allison, *University of St-Andrews, United Kingdom*
Mohamed Ally, *Athabasca University, Canada*
Rachid Anane, *University of Birmingham, United Kingdom*
Albert Angehrn, *INSEAD CALT Fontainebleau, France*
Charoula Angeli, *University of Cyprus, Cyprus*
Luis E. Anido-Rifon, *Universidade de Vigo, Spain*
Reuven Aviv, *The Open University of Israel, Israel*
Nikolaos Avouris, *University of Patras, Greece*
Werner Beuschel, *University of Applied Sciences Brandenburg, Germany*
Madhumita Bhattacharya, *Massey University, New Zealand*
Josep Blat, *Universidad Pompeu Fabra, Spain*
Rosa Maria Bottino, *Consiglio Nazionale delle Ricerche, Genova, Italy*
Christos Bouras, *University Patras and CTI, Greece*
Francis Brouns, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Mark Brown, *Massey University, New Zealand*
Manuel Castro, *UNED, Spain*
Zeynel Cebeci, *The Cukurova University, Turkey*
Tak-Wai Chan, *National Central University, Taiwan*
Maiga Chang, *Athabasca University, Canada*
Ni Chang, *Indiana University, USA*
Yam-San Chee, *Nanyang Technological University, Singapore*
Gwo-Dong Chen, *National Central University, Taiwan*
Irene Ya-Ling Chen, *Ching Yun University, Taiwan*
Nian-Shing Chen, *National Sun Yat-sen University, Taiwan*
Weiqin Chen, *University of Bergen, Norway*
Christophe Choquet, *Universiti du Maine, France*
Steve Corich, *Eastern Institute of Technology, New Zealand*
Alexandra Cristea, *University of Warwick, United Kingdom*
Isabel Fernandez De Castro, *Universidad del Païs Vasco, Spain*
Stavros N. Demetriadis, *Aristotle University of Thessaloniki, Greece*
Vanessa Dennen, *Florida State University, USA*
Michael Derntl, *University of Vienna, Austria*
Vladan Devedzic, *University of Belgrade, Serbia and Montenegro*
Darina Dicheva, *Winston-Salem State University, USA*
Angelique Dimitracopoulou, *University of the Aegean, Greece*
Yannis A. Dimitriadis, *University of Valladolid, Spain*
Juan Manuel Dodero, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Ian Douglas, *Florida State University, USA*
Jon Elorriaga, *University of the Basque Country, Spain*
Lisa Fan, *University of Regina, Canada*
Baltasar Fernandez Manjon, *Universidad Complutense de Madrid, Spain*
Paola Forcheri, *IMA-CNR, Italy*
Domingo J. Gallego, *UNED, Spain*
Dragan Gasevic, *Athabasca University, Canada*
Demetrius Georgiou, *Demokritus University of Thrace, Greece*
Carlo Giovannella, *Universitá di Roma Tor Vergata, Italy*
Sabine Graf, *National Central University, Taiwan*
Monique Grandbastien, *Universite Henri Poincare, France*
Dai Griffiths, *Universitat Pompeu Fabra, Spain*
Maria Grigoriadou, *National and Kapodistrian University of Athens, Greece*
Roger Hartley, *University of Leeds, United Kingdom*

Eva Heinrich, *Massey University, New Zealand*
Friedrich Hesse, *Knowledge Media Research Centre, Germany*
Tsukasa Hirashima, *Hiroshima University, Japan*
Andreas Holzinger, *Medical University Graz, Austria*
Debra Hoven, *Athabasca University, Canada*
Ray Yueh-Min Huang, *National Cheng-Kung University, Taiwan*
Hans Hummel, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Gwo-Jen Hwang, *National University of Tainan, Taiwan*
Wu Yuin Hwang, *National Central University, Taiwan*
Kohji Itoh, *Tokyo University of Science, Japan*
Josï Janssen, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Lynn Jeffery, *Massey University, New Zealand*
Mohamed Jemni, *University of Tunis, Tunisia*
Tristan Johnson, *Florida State University, USA*
Mike Joy, *University of Warwick, United Kingdom*
Charalambos Karagiannidis, *University of Thessaly, Greece*
Keiso Katsura, *Senri Kinran University, Japan*
ChanMin Kim, *Florida State University, USA*
Ralf Klamma, *RWTH Aachen, Germany*
Rody Klein, *Paris 8 University, France*
Carlos Delgado Kloos, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Vassilis Komis, *University of Patras, Greece*
Rob Koper, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Maria Kordaki, *Computer Institute of Technology, Greece*
K. Robert Lai, *Yuan Ze University, Taiwan*
Stefano Levialdi, *Universita di Roma, Italy*
Chen-Chung Liu, *National Central University, Taiwan*
Tzu-Chien Liu, *National Central University, Taiwan*
Martïn Llamas, *Universidad de Vigo, Spain*
Chee-Kit Looi, *Nanyang Technological University, Singapore*
Veijo Meisalo, *University of Helsinki, Finland*
Anastasios Mikropoulos, *University of Ioannina, Greece*
Marcelo Milrad, *Vaxjo University, Sweden*
Roberto Moriyon, *Universidad Autonoma de Madrid, Spain*
Constantinos Mourlas, *National and Kapodistrian University of Athens, Greece*
Jari Multisilta, *Tampere University of Technology, Finland*
Wolfgang Nejdl, *L3S Research Center, Hannover, Germany*
Hiroaki Ogata, *Tokushima University, Japan*
Toshio Okamoto, *University of Electro-Communications, Japan*
Manuel Ortega Cantero, *Universidad de Castilla la Mancha, Spain*
Kyparisia Papanikolaou, *School of Pedagogical and Technological Education, Greece*
Iraklis Paraskakis, *South East European Research Centre, Greece*
Jan M. Pawlowski, *University of Jyväskylï, Finland*
Panagiotis Pintelas, *University of Patras, Greece*
Sarantos Psycharis, *School of Pedagogical and Technological Education, Greece*
Marco Ronchetti, *Universitï di Trento, Italy*
Frans Ronteltap, *Maastricht University, The Netherlands*
Demetrios G Sampson, *University of Piraeus, Greece*
Maya Satratzemi, *University of Macedonia, Greece*
Judith Schoonenboom, *University of Amsterdam, The Netherlands*
Ulrik Schroeder, *RWTH Aachen, Germany*
Dave Sewry, *Rhodes University, South Africa*
Ali Fawaz Shareef, *Center for Open Learning, Maldives*
Katherine Sinitsa, *Intl Res. and Trng Ctr of Info. Tech. and Systems, Kiev, Ukraine*

Peter Sloep, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Amy Soller, *Institute for Defense Analyses, USA*
Christina Solomonidou, *University of Thessaly, Greece*
Sofoklis Sotiriou, *Ellinogermaniki Agogi, Greece*
Marcus Specht, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
J. Michael Spector, *Florida State University, USA*
Krassen Stefanov, *Sofia University "St. Kliment Ohridski", Sofia, Bulgaria*
Jarkko Suhonen, *University of Joensuu, Finland*
Pei-Chen Sun, *National Kaohsiung Normal University, Taiwan*
Erkki Sutinen, *University of Joensuu, Finland*
Pierre Tchounikine, *Universiti du Maine, France*
Chin-Chung Tsai, *National Taiwan University of Science and Technology, Taiwan*
Setsuo Tsuruta, *Tokyo Denki University, Japan*
Maomi Ueno, *University of Electro-Communications, Japan*
Jan van Bruggen, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Jeroen van Merrienboer, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Wouter van Joolingen, *University of Twente, The Netherlands*
Michael Verhaart, *Eastern Institute of Technology, New Zealand*
Su White, *University of Southampton, United Kingdom*
Jie Chi Yang, *National Central University, Taiwan*
Stephen J.H. Yang, *National Central University, Taiwan*
Hsiu-Ping Yueh, *National Taiwan University, Taiwan*
Larisa Zaitseva, *Riga Technical University, Latvia*
Georgios Dafoulas, *Middlesex University, United Kingdom*

Proceedings

The 8th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies

ICALT 2008

Proceedings

The 8th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies

Santander, Spain
1- 5 July 2008

Sponsored by
IEEE Computer Society
IEEE Technical Committee on Learning Technology

Supported by
Atos Origin
Ayuntamiento de Santander
Master in management and production of e-learning. Universidad Carlos III de Madrid
Smart Technologies
Spanish Ministry of Education and Science
Universidad de Cantabria
ADIE
IEEE (Education Society-Spanish Chapter)

Editors
Paloma Díaz, Kinshuk, Ignacio Aedo, Eduardo Mora

CPS Conference Publishing Services

Los Alamitos, California

Washington • Tokyo

IEEE computer society

IEEE Computer Society Order Number P3167
BMS Part Number CFP08261-PRT
ISBN 978-0-7695-3167-0
Library of Congress Number 2008922406

Additional copies may be ordered from:

IEEE Computer Society
Customer Service Center
10662 Los Vaqueros Circle
P.O. Box 3014
Los Alamitos, CA 90720-1314
Tel: + 1 800 272 6657
Fax: + 1 714 821 4641
http://computer.org/cspress
csbooks@computer.org

IEEE Service Center
445 Hoes Lane
P.O. Box 1331
Piscataway, NJ 08855-1331
Tel: + 1 732 981 0060
Fax: + 1 732 981 9667
http://shop.ieee.org/store/
customer-service@ieee.org

IEEE Computer Society
Asia/Pacific Office
Watanabe Bldg., 1-4-2
Minami-Aoyama
Minato-ku, Tokyo 107-0062
JAPAN
Tel: + 81 3 3408 3118
Fax: + 81 3 3408 3553
tokyo.ofc@computer.org

Individual paper REPRINTS may be ordered at: <reprints@computer.org>

Editorial production by Lisa O'Conner
Cover art production by Joe Daigle/Studio Productions
Printed in the United States of America by The Printing House

IEEE Computer Society
***Conference Publishing Services* (CPS)**
http://www.computer.org/cps

Table of Contents

ICALT 2008

The 8th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies

---

Keynotes

Main Conference

Panel 1: Adaptive, Inclusive Software Design for People with Vision and Hearing Impairments

Panel 2: Why Technology Innovations are Still a Cottage Industry in Education?

Panel 3: A Competency Approach: Implications for E-Learning and E-Assessment

Workshop 1: Advanced Learning Technologies for Disabled and Non-Disabled People (WALTD)

Workshop 2: Crafting Didactic Materials Based on IMS LD: From Requirements to Evaluation

Workshop 3: Learning Technology Standards Development: Planning for an Improved Process and Product

Workshop 4: Machine-Mediated Multimodal Communication (M3C)

Workshop 5: Technology-Enhanced Science Education

Preface

The International Conference on Advanced Learning Technologies (ICALT 2008) brings together people who are working on the design, development, use and evaluation of technologies that will be the foundation of the next generation of e-learning systems and technology-enhanced learning environments.

This year's theme is "Learning technologies in the Information society". It is unquestionable that technology is a useful tool to enhance the learning process and during the last ICALT conferences significant advances have been presented in this sense. Besides the usual topics of the conference, this edition of the conference aims to explore the role of learning technologies to step forward in the transformation from the information society to a knowledge society where everybody (independently of race, sex, abilities, capabilities, ...) can be benefit from technologies to enhance her learning process. This opens a world of opportunities for analysing the use of technology in inclusive learning environments that take into account the characteristics and expectations of different kinds of users and different kinds of learning experiences, whether formal or informal, individual or cooperative, life-long or short term.

This year, the ICALT main conference received 395 papers from 44 countries (not counting the submissions received for various panels and workshops). All submissions were peer-reviewed in a double-blind review process by an international panel of at least two international expert referees. The only criterion that was used to accept or reject papers was that of quality. We are very pleased to note that the quality of the submissions this year turned out to be very high. A total of 102 papers were accepted as full papers in the main ICALT conference: a 29.65% acceptance rate. 113 papers were selected for presentation as short papers and 55 as posters. There are also four keynotes, four tutorials, four panels and five workshops in this years ICALT conference.

We acknowledge the invaluable assistance of the program committee and the international referees, who are named on another page. Most reviewers opted to provide detailed comments to the authors, making it a valuable experience for the authors even if their submission was not selected for the conference.

With all the effort that has gone into the process, by authors and reviewers, we are confident that this year's ICALT proceedings will immediately earn a place as an indispensable overview of the state of the art and will have significant archival value in the longer term.

Paloma Díaz
Kinshuk
Ignacio Aedo
Eduardo Mora

Editors
July 2008

ICALT 2008 Committees

General Co-Chairs
Ignacio Aedo, *Universidad Carlos III de Madrid*
Eduardo Mora, *Universidad de Cantabria*

Program Co-Chairs
Paloma Diaz, *Universidad Carlos III de Madrid*
Kinshuk, *Athabasca University*

Advisory Committee
Darina Dicheva, *Winston-Salem State University*
Roger Hartley, *University of Leeds*
Rob Koper, *Open University of the Netherlands*
Toshio Okamoto, *University of Electro-Communications*
Demetrios Sampson, *University of Pireus & CERTH, Greece*
Nian-Shing Chen, *National Sun Yat-sen University*
J. Michael Spector, *Florida State University*

Tutorial chairs
Demetrios Sampson, *University of Piraeus & CERTH, Greece*
Miguel Rodriguez-Artacho, *Universidad de Educacisn a Distancia (UNED), Spain*

Workshop chairs
Baltasar Fernandez-Majon, *Universidad Complutense de Madrid*
Steve J. H. Yang, *National Central University, Taiwan*

Panels chairs
Monica Landoni, *Faculty of Informatics, University of Lugano, Switzerland*
Mohamed Jemni, *University of Tunis, Tunisia*

Publicity chairs
Telmo Zarraonandia, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
J. Michael Spector, *Florida State University, USA*

Local Committee
Laura Bravo, *Universidad de Cantabria. (Local Co-Chair)*
David Diez, *Universidad Carlos III de Madrid*
Juan Manuel Dodero, *Universidad Carlos III de Madrid*
Tomas Fernandez, *Universidad de Cantabria*
Camino Fernandez, *Universidad Carlos III de Madrid*
Carmen Padron, *Universidad Carlos III de Madrid*
Telmo Zarraonandia, *Universidad Carlos III de Madrid (Local Co-Chair)*

Program Committee

Ignacio Aedo, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Eshaa M. Alkhalifa, *University of Bahrain, Bahrain*
Colin Allison, *University of St-Andrews, United Kingdom*
Mohamed Ally, *Athabasca University, Canada*
Rachid Anane, *University of Birmingham, United Kingdom*
Albert Angehrn, *INSEAD CALT Fontainebleau, France*
Charoula Angeli, *University of Cyprus, Cyprus*
Luis E. Anido-Rifon, *Universidade de Vigo, Spain*
Reuven Aviv, *The Open University of Israel, Israel*
Nikolaos Avouris, *University of Patras, Greece*
Werner Beuschel, *University of Applied Sciences Brandenburg, Germany*
Madhumita Bhattacharya, *Massey University, New Zealand*
Josep Blat, *Universidad Pompeu Fabra, Spain*
Rosa Maria Bottino, *Consiglio Nazionale delle Ricerche, Genova, Italy*
Christos Bouras, *University Patras and CTI, Greece*
Francis Brouns, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Mark Brown, *Massey University, New Zealand*
Manuel Castro, *UNED, Spain*
Zeynel Cebeci, *The Cukurova University, Turkey*
Tak-Wai Chan, *National Central University, Taiwan*
Maiga Chang, *Athabasca University, Canada*
Ni Chang, *Indiana University, USA*
Yam-San Chee, *Nanyang Technological University, Singapore*
Gwo-Dong Chen, *National Central University, Taiwan*
Irene Ya-Ling Chen, *Ching Yun University, Taiwan*
Nian-Shing Chen, *National Sun Yat-sen University, Taiwan*
Weiqin Chen, *University of Bergen, Norway*
Christophe Choquet, *Universiti du Maine, France*
Steve Corich, *Eastern Institute of Technology, New Zealand*
Alexandra Cristea, *University of Warwick, United Kingdom*
Isabel Fernandez De Castro, *Universidad del Païs Vasco, Spain*
Stavros N. Demetriadis, *Aristotle University of Thessaloniki, Greece*
Vanessa Dennen, *Florida State University, USA*
Michael Derntl, *University of Vienna, Austria*
Vladan Devedzic, *University of Belgrade, Serbia and Montenegro*
Darina Dicheva, *Winston-Salem State University, USA*
Angelique Dimitracopoulou, *University of the Aegean, Greece*
Yannis A. Dimitriadis, *University of Valladolid, Spain*
Juan Manuel Dodero, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Ian Douglas, *Florida State University, USA*
Jon Elorriaga, *University of the Basque Country, Spain*
Lisa Fan, *University of Regina, Canada*
Baltasar Fernandez Manjon, *Universidad Complutense de Madrid, Spain*
Paola Forcheri, *IMA-CNR, Italy*
Domingo J. Gallego, *UNED, Spain*
Dragan Gasevic, *Athabasca University, Canada*
Demetrius Georgiou, *Demokritus University of Thrace, Greece*
Carlo Giovannella, *Universitá di Roma Tor Vergata, Italy*
Sabine Graf, *National Central University, Taiwan*
Monique Grandbastien, *Universite Henri Poincare, France*
Dai Griffiths, *Universitat Pompeu Fabra, Spain*
Maria Grigoriadou, *National and Kapodistrian University of Athens, Greece*
Roger Hartley, *University of Leeds, United Kingdom*

Eva Heinrich, *Massey University, New Zealand*
Friedrich Hesse, *Knowledge Media Research Centre, Germany*
Tsukasa Hirashima, *Hiroshima University, Japan*
Andreas Holzinger, *Medical University Graz, Austria*
Debra Hoven, *Athabasca University, Canada*
Ray Yueh-Min Huang, *National Cheng-Kung University, Taiwan*
Hans Hummel, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Gwo-Jen Hwang, *National University of Tainan, Taiwan*
Wu Yuin Hwang, *National Central University, Taiwan*
Kohji Itoh, *Tokyo University of Science, Japan*
Josï Janssen, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Lynn Jeffery, *Massey University, New Zealand*
Mohamed Jemni, *University of Tunis, Tunisia*
Tristan Johnson, *Florida State University, USA*
Mike Joy, *University of Warwick, United Kingdom*
Charalambos Karagiannidis, *University of Thessaly, Greece*
Keiso Katsura, *Senri Kinran University, Japan*
ChanMin Kim, *Florida State University, USA*
Ralf Klamma, *RWTH Aachen, Germany*
Rody Klein, *Paris 8 University, France*
Carlos Delgado Kloos, *Universidad Carlos III de Madrid, Spain*
Vassilis Komis, *University of Patras, Greece*
Rob Koper, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Maria Kordaki, *Computer Institute of Technology, Greece*
K. Robert Lai, *Yuan Ze University, Taiwan*
Stefano Levialdi, *Universita di Roma, Italy*
Chen-Chung Liu, *National Central University, Taiwan*
Tzu-Chien Liu, *National Central University, Taiwan*
Martïn Llamas, *Universidad de Vigo, Spain*
Chee-Kit Looi, *Nanyang Technological University, Singapore*
Veijo Meisalo, *University of Helsinki, Finland*
Anastasios Mikropoulos, *University of Ioannina, Greece*
Marcelo Milrad, *Vaxjo University, Sweden*
Roberto Moriyon, *Universidad Autonoma de Madrid, Spain*
Constantinos Mourlas, *National and Kapodistrian University of Athens, Greece*
Jari Multisilta, *Tampere University of Technology, Finland*
Wolfgang Nejdl, *L3S Research Center, Hannover, Germany*
Hiroaki Ogata, *Tokushima University, Japan*
Toshio Okamoto, *University of Electro-Communications, Japan*
Manuel Ortega Cantero, *Universidad de Castilla la Mancha, Spain*
Kyparisia Papanikolaou, *School of Pedagogical and Technological Education, Greece*
Iraklis Paraskakis, *South East European Research Centre, Greece*
Jan M. Pawlowski, *University of Jyväskylï, Finland*
Panagiotis Pintelas, *University of Patras, Greece*
Sarantos Psycharis, *School of Pedagogical and Technological Education, Greece*
Marco Ronchetti, *Universitï di Trento, Italy*
Frans Ronteltap, *Maastricht University, The Netherlands*
Demetrios G Sampson, *University of Piraeus, Greece*
Maya Satratzemi, *University of Macedonia, Greece*
Judith Schoonenboom, *University of Amsterdam, The Netherlands*
Ulrik Schroeder, *RWTH Aachen, Germany*
Dave Sewry, *Rhodes University, South Africa*
Ali Fawaz Shareef, *Center for Open Learning, Maldives*
Katherine Sinitsa, *Intl Res. and Trng Ctr of Info. Tech. and Systems, Kiev, Ukraine*

Peter Sloep, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Amy Soller, *Institute for Defense Analyses, USA*
Christina Solomonidou, *University of Thessaly, Greece*
Sofoklis Sotiriou, *Ellinogermaniki Agogi, Greece*
Marcus Specht, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
J. Michael Spector, *Florida State University, USA*
Krassen Stefanov, *Sofia University "St. Kliment Ohridski", Sofia, Bulgaria*
Jarkko Suhonen, *University of Joensuu, Finland*
Pei-Chen Sun, *National Kaohsiung Normal University, Taiwan*
Erkki Sutinen, *University of Joensuu, Finland*
Pierre Tchounikine, *Universiti du Maine, France*
Chin-Chung Tsai, *National Taiwan University of Science and Technology, Taiwan*
Setsuo Tsuruta, *Tokyo Denki University, Japan*
Maomi Ueno, *University of Electro-Communications, Japan*
Jan van Bruggen, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Jeroen van Merrienboer, *Open University of the Netherlands, The Netherlands*
Wouter van Joolingen, *University of Twente, The Netherlands*
Michael Verhaart, *Eastern Institute of Technology, New Zealand*
Su White, *University of Southampton, United Kingdom*
Jie Chi Yang, *National Central University, Taiwan*
Stephen J.H. Yang, *National Central University, Taiwan*
Hsiu-Ping Yueh, *National Taiwan University, Taiwan*
Larisa Zaitseva, *Riga Technical University, Latvia*
Georgios Dafoulas, *Middlesex University, United Kingdom*

A Simulator for Education and Training in Global Requirements Engineering: a Work in Progress

Miguel Romero
University of Bío-Bío,
Department of Computer Science and Information Technologies, Avenida Andrés Bello s/n 3780000 Chillán, Chile.
Telephone and Fax: (56) 42 - 253000
mromero@pehuen.chillan.ubiobio.cl

Aurora Vizcaíno, Mario Piattini
University of Castilla-La Mancha
Alarcos Research Group- Institute of Information Technologies & Systems
Dep. of Information Technologies & Systems - Escuela Superior de Informática
Telephone: +34 926 295300 ext.3747
Fax: +34 926 295354
{Aurora.Vizcaino, Mario.Piatini}@uclm.es

Abstract

The requirements elicitation process is that which is the most critical in software development. For this reason it is necessary to train professionals in the skills needed to confront this process. Traditionally this has not been an easy task and with the arrival of new paradigms such as Global Software Development (GSD) it has become more difficult. It thus becomes necessary to rely on new methods and tools which should support this process in a GSD environment. In this work we outline the characteristics of a simulator for the education and training of global requirements engineering and indicate the competences that this simulator would allow us to develop.

1. Introduction

Requirements elicitation (RE) is the most critical process in software development [1]. It is therefore fundamental to have professionals trained in this process, who are capable of accomplishing top-quality requirements elicitation.

Unfortunately, this does not occur in universities, principally because the method of teaching is centered on theory and the students rarely get involved in real projects [2]. In addition, the current trends in software development and their effect upon RE are not generally considered.

Global Software Development (GSD) [3] is one of those trends. In GSD the stakeholders are distributed throughout several countries. The geographic and temporal distance, language and cultural differences between stakeholders increase the difficulties in developing the RE process [3].

In order to confront the difficulties of GSD environments, the various dimensions of teaching must be adjusted, i.e.: contents, learning tools, learning techniques, assessment strategies, learning outcomes and professional competences.

Various strategies for the teaching of software engineering in GSD are beginning to appear in literature. We have observed the following strategies: curricular changes [2, 4], post-graduate specialization [5], a project for software development between universities in different countries [6, 7], and a stronger interaction between industry and the academic world [8].

In this work we outline an interactive simulation tool that permits the support of the training of engineers in the global requirements elicitation process. This simulator may be a previous step towards students' participation in real projects developed between universities and the GSD industry. In fact, the experience acquired with the simulator would diminish the risk of non-qualified people being involved in real projects. Furthermore, a virtual industrial partner is provided by means of the simulator for universities that do not have one.

The following section describes the simulator and the skills that it will be able to develop in our students.

2. The Simulator Proposal

Simulation is a technique which has been used in teaching for many years. It is successfully used, for

978-0-7695-3167-0/08 $25.00 © 2008 IEEE
DOI 10.1109/ICALT.2008.24

example, in medicine and aviation. The main advantage is that it allows students to train themselves without the risk of a real environment and at a lower cost.

We propose a simulator of the requirements elicitation process in the global context in which the student (taking on the role of an RE engineer) interacts with various stakeholders which will be virtual agents and/or real humans. The simulator will allow the professor to create new lessons, indicating the description of the scene, the virtual agents to be used, personality and culture. Fig. 1 shows the elements which are a part of the system and the actors that interact with it.

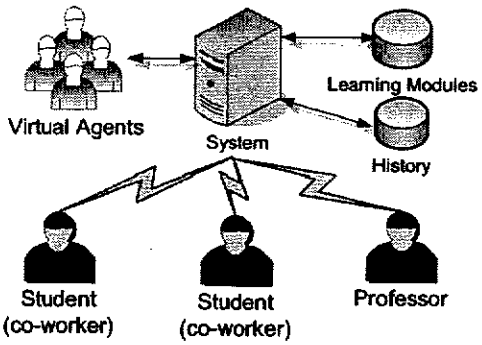


Fig. 1. Abstract model of simulation environment

The interaction will be natural through the use of the main tools of electronic communication used for requirements elicitation: instant messaging and Chat, E-Mail, Telephone and Video Conferencing.

2.1 Competences to develop with the Simulator

In short, the simulator will teach the 18 competences listed bellow (see Table 1) by means of the following features:

1. Interaction with virtual agents of different nationalities.
2. Interviews with the stakeholders.
3. The lessons are focused on the specific problems of RE in GSD to allow the student to confront with a common difficult situations.
4. The elaboration of the requirements document.
5. The validation of the requirements document.

In order to select the most suitable competences to be developed in students, we have first carried out a bibliographical review in search of the generic and specific competences that a professional must have if s/he is to work in requirements elicitation. Second, we have identified the relevant competences for GSD based on its issues and critical factors (by means of summarizing, adding and deleting competences from the list from the first step). Then, we have chosen the competences are not generally considered in the training of engineers in universities or are poorly taught with little or no practical exercises.

Table 1: Competences to be developed with simulator

1	Computer mediated Communications[9, 10]	1, 2
2	Communication proocols [9, 11]	1, 2
3	Virtual team skills [4, 10]	1, 4
4	Ability to work in an international context [12]	1, 2, 3
5	Appreciation of diversity and multiculturality [12, 13]	1, 2, 3
7	Living with ambiguity/uncertainty in Remote Teams [10]	1, 2, 3
8	Ability to learn quickly about a domain or technology in order to begin project planning [6]	2, 4
9	Capacity to adapt to new situations [12]	3
10	Understanding of cultures and customs of other countries [9, 12]	1, 2, 3, 4
11	Comprehension of GSD Critical Factors	1, 2, 4
12	Comprehension of Elicitation Sources (e.g. stakeholders, domain experts, operational and organization environments, etc.) [13]	2, 3
13	Comprehension of Software requirements specification [13, 14]	4, 5
14	Comprehension of reviews and inspection of requirements[13, 14]	5
15	Knowledge of analyzing quality (non-functional) requirements (e.g. safety, security, usability, performance, root cause analysis, etc.) [13]	4, 5
16	Knowledge of managing changing requirements [13, 14]	4, 5
17	Elicitation of real requirements based on stakeholder's need using an Interview Technique and computer mediated communications	2, 3, 4, 5
18	Representation of functional and non-functional requirements for different type of systems	3, 4, 5

2.2 Tracking the learning process

Initially, the students must enter their data with the aim of tracking the learning process. Then the system must show the different lessons or units that it has developed, showing their results. In addition, the system must permit a review of the history of conversations with each of the stakeholders. Another capability of the system will be to show the lessons that it has not developed, allowing the student to select any of them.

2.3 Simulation process

When students perform a lesson selection, the system must submit the context of the problem in which the elicitation is developed and show the participant stakeholders and their roles.

Through interviews with the various stakeholders (who will be of different nationalities) the students should prepare a list of requirements, both functional and non-functional, which should be sent to the system for its validation at the end of the simulation with the purpose of measuring the quality of the work done by the student. The system should provide an interface for keeping a list of the student's requirements.

2.4 Assessment strategies

The simulator will validate the student's work by means of a questionnaire in which it will present various requirements (both functional and non-functional) and the student will have to indicate whether or not they correspond with what the users need. The requirements document will be checked to detect faults such as: ambiguous requirements, non-existent requirements unspecified requirements, etc. Besides this evaluation, the system will also record the questions that the student has formulated in an inadequate way in consideration of the cultural differences and protocol of communication (manner of greeting and taking one's leave, degree of formality informality etc.).

3. Conclusion

In this work we have proposed the features of a simulator with which to a train global requirements engineer and the competences that we have attempted to develop in students in order to prepare them for global software elicitation process.

4. Acknowledgments

This work is partially supported by the MELISA project (PAC08-0142-3315), JCCM Consejería de Educación y Ciencia, in Spain; ESFINGE project (TIN2006-15175-C05-05) MEC (Dirección General de Investigación)/FEDER in Spain; he CompetiSoft project (506AC0287, CYTED program).

5. Reference

[1] R. W. Ferguson and G. Lami, "An Empirical Study on The Relationship Between Defective Requirements and Test Failures," *30th Annual IEEE/NASA Software Engineering Workshop SEW-30 (SEW'06)*, pp. 7-10, 2006.

[2] U. Bellur, "An Academic Perspective on Globalization in the Software Industry," presented at COMPSAC'06, 2006.

[3] J. D. Herbsleb, "Global Software Engineering: The Future of Socio-technical Coordination," presented at FOSE'07, Minneapolis, 2007.

[4] V. Vasudevan, "Global Software Enterpreneurship," presented at COMPSAC'06, 2006.

[5] P. Lago, H. Muccini, L. Beus-Dukic, I. Crnkovic, S. Punnekkat, and H. V. Vliet, "Towards a European Master Programme on Global Software Engineering," presented at CSEET'07, 2007.

[6] I. Richardson, A. Milewski, N. Mullick, and P. Keil, "Distributed development: an education perspective on the global studio project," presented at ICSE'06, 2006.

[7] S. I. Ahamed, "Model for Global Software Engineering Project Life Cycle and How to Use it in Classroom for Preparing Our Students for the Globalization," presented at COMPSAC'06, 2006.

[8] D. Lee, K. Jung, K. Yi, Y. Cho, Y. Han, and D. Kang, "Development of partnership between industry and university via customized field-oriented curriculum," presented at MSE'05, 2005.

[9] I. Richardson, S. Moore, D. Paulish, V. Casey, and D. Zage, "Globalizing Software Development in the Local Classroom," presented at CSEET'07, 2007.

[10] D. Damian, A. Hadwin, and B. Al-Ani, "Instructional design and assessment strategies for teaching global software development: a framework," presented at ICSE'06, 2006.

[11] H. Huang and E. Trauth, "Cultural influences and globally distributed information systems development: experiences from Chinese IT professionals," presented at SIGMIS-CPR '07, 2007.

[12] Tuning, "Tuning General Brochure. English version," vol. 2007, 2007.

[13] IEEE and ACM, "Softwre Engineering 2004, Curriculum Guidelines for Undergraduate Degree Programs In Software engineering," IEEE computer Society Press and ACM Press 2004.

[14] R. Young, "Twelve Requirements Basics for Project Success," *CROSSTALK The Journal of Defense Software Engineering*, vol. 2006, 2006.

IEEE Computer Society Conference Publications Operations Committee

IEEE Computer Society Publications

The world-renowned IEEE Computer Society publishes, promotes, and distributes a wide variety of authoritative computer science and engineering texts. These books are available from most retail outlets. Visit the CS Store at *http://www.computer.org/portal/site/store/index.jsp* for a list of products.

IEEE Computer Society *Conference Publishing Services* (CPS)

The IEEE Computer Society produces conference publications for more than 250 acclaimed international conferences each year in a variety of formats, including books, CD-ROMs, USB Drives, and on-line publications. For information about the IEEE Computer Society's *Conference Publishing Services* (CPS), please e-mail: cps@computer.org or telephone +1-714-821-8380. Fax +1-714-761-1784. Additional information about *Conference Publishing Services* (CPS) can be accessed from our web site at: *http://www.computer.org/cps*

IEEE Computer Society / Wiley Partnership

The IEEE Computer Society and Wiley partnership allows the CS Press *Authored Book* program to produce a number of exciting new titles in areas of computer science and engineering with a special focus on software engineering. IEEE Computer Society members continue to receive a 15% discount on these titles when purchased through Wiley or at: *http://wiley.com/ieeecs*. To submit questions about the program or send proposals, please e-mail jwilson@computer.org or telephone +1-714-816-2112. Additional information regarding the Computer Society's authored book program can also be accessed from our web site at: *http://www.computer.org/portal/pages/ieeecs/publications/books/about.html*

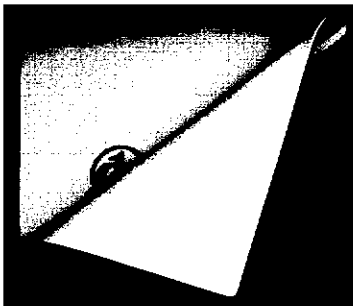
Revised: 21 January 2008

CPS Online™

IEEE Online Collaborative Publishing Environment

CPS Online is our innovative online collaborative conference publishing system designed to speed the delivery of price quotations and provide conferences with real-time access to all of a project's publication materials during production, including the final papers. The ***CPS Online*** workspace gives a conference the opportunity to upload files through any Web browser, check status and scheduling on their project, make changes to the Table of Contents and Front Matter, approve editorial changes and proofs, and communicate with their CPS editor through discussion forums, chat tools, commenting tools and e-mail.

The following is the URL link to the ***CPS Online*** Publishing Inquiry Form:
http://www.ieeeconfpublishing.org/cpir/inquiry/cps_inquiry.html



Published by the IEEE Computer Society
IEEE Computer Society
PO Box 3014
Los Alamitos, CA 90720-1314

ISBN 978-0-7695-3167-0
90000
9 780769 531670